

Boende vid sjukhus • محل اقامت در نزدیکی بیمارستان

پذیرش

Incheckning



خوش آمدید!
کفشی هایتان در بیاورید یا از روکش پلاستیکی کفش استفاده کنید

Välkommen in!
Ta av ytterskor eller använd skoskydd.



در اینجا می توانید تا زمانی که بیمارستان تشخیص دهد شما نیاز دارید، زندگی کنید.

Här får ni bo så länge sjukhuset anser att ni behöver det.



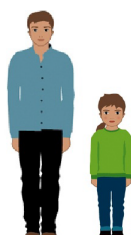
سایر خانواده هایی که اینجا زندگی می کنند نیز دارای فرزند با بیماری جدی هستند که اجازه دارند در بیمارستان زندگی کنند.

Alla andra familjer som bor här har också ett allvarligt sjukt barn som får vård på sjukhuset.

FORMULAR	
APELLIDOS	<input type="text"/>
NOMBRE	<input type="text"/>
DIRECCIÓN	<input type="text"/>
TELÉFONO	<input type="text"/>
POBLACIÓN	<input type="text"/>
MOTIVO	<input type="text"/>
Fecha y firma	<input type="text"/>

مشخصات فردی خود را بنویسید
اگر به جای پارکینگ نیاز دارید به ما بگویید

Fyll i personuppgifter.
Säg till oss om ni behöver parkeringsplats.



در اینجا نایستی کودک تنها گذارده شود.
همیشه بایستی یک نفر بزرگسال دارای مسئولیت حضور داشته باشد که پس از بازی وسایل را جمع و جور کند.

Barn får inte lämnas ensamma här. Det måste alltid finnas en vuxen med som ansvarar och som ser till att det städas efter lek.

Boende vid sjukhus • محل اقامت در نزدیکی بیمارستان

پذیرش

Incheckning



درب ساختمان همیشه قفل است و ما مایل نیستیم شما افراد غیر مجاز را بداخل ساختمان راه بدهید.

Huset är alltid låst och vi vill inte att ni släpper in någon obehörig.



در تمام مدت شبانه روز پرسنل در ساختمان حضور دارد. پرسنل از ساعت 22 تا 7 صبح در اتاق موسوم به "Papegojan" می خوابد. در موارد اضطراری پرسنل را بیدار کنید!

Det finns personal i Huset hela dygnet. Personal sover i rummet Papegojan klockan 22-07. Väck personalen vid nödfall!



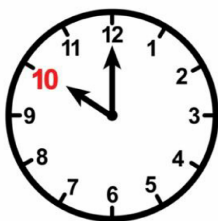
کلید درب اتاق شما، همه درب های ورودی ساختمان و اتاق زباله را باز می کند.

Nycklar går till ert rum, till alla ytterdörrar och till soprummet.



سیگار کشیدن همه جا بغیر از پشت اطاقک قرمز رنگ ممنوع است.

Rökning är förbjudet överallt utom bakom röda boden.



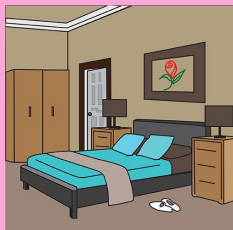
در اینجا بایستی ساعت 8 شب آرام و از ساعت 22 سکوت باشد.

Här ska vara lugnt klockan 20 och tyst klockan 22.

Boende vid sjukhus • محل اقامت در نزدیکی بیمارستان

پذیرش

Incheckning



Ert rum:

اطاق شما:

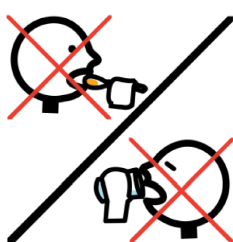


Bädda med sängkläderna.

تخت را با ملافه ها آماده کنید.



اگر به تخت اضافی یا تخت نوزاد نیاز دارید به ما بگویید.
Säg till om ni behöver en extrasäng eller spjålsäng.



خوردن غذا یا نوشیدن نوشابه در اطاق مجاز نیست -
فقط در آشپزخانه و اطاق غذا خوری مجاز است.

Man får inte äta mat eller dricka läsk på rummet - bara i kök och matrum.



وقتی می خواهید به خانه بروید ملافه ها و حوله ها را در
ماشین لباسشویی بیندازید و درجه آنرا روی 95 بگذارید.
سپس پرسنل البسه شسته شده را جمع اوری می کند.

När ni åker hem så lägg lakan och handdukar i tvättmaskinen
och sätt den på 95 grader. Personalen tar hand om
tvätten sedan.

Boende vid sjukhus • محل اقامت در نزدیکی بیمارستان

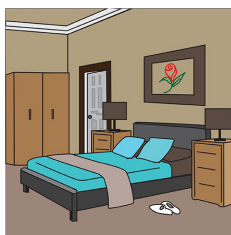
پذیرش

Incheckning



شما مسئولیت دارید اطاق و حمام و دستشویی را قبل از رفتن نظافت کنید.

Ni har ansvar för att slutstäda ert rum och badrum.



ما قبل از اینکه شما اینجا را ترک کنید و به خانه بروید اطاق را کنترل می کنیم. اطاق بایستی در همان وضعیتی باشد که شما به اینجا آمدید.

Vi kontrollerar rummet innan ni får lämna och åka hem. Det ska se ut som när ni kom.



اگر می خواهید کالسه بچه یا دوچرخه قرض کرده یا ماشین اجاره کنید به ما بگویید.

Säg till oss om ni vill låna barnvagn eller cykel eller hyra bil.



اگر آژیر آتشسوزی به صدا در آمد از ساختمان خارج شوید در میدان مقابل درب ورودی اصلی اجتماع کنید.

Om brandlarmet startar: Gå ut till rondellen framför huvudentrén.



ساختمان دارای حفاظت خوبی در برابر آتشسوزی است و آتش نشان ها سریع به محل می آیند.

Huset är väl skyddat mot brand och brandmän är på plats snabbt.

Boende vid sjukhus • محل اقامت در نزدیکی بیمارستان

پذیرش

Incheckning



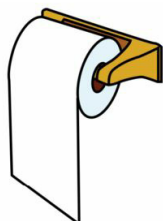
Städförråd:

انبار وسایل نظافت:



در اینجا هر وسیله ای که برای نظافت اتاق نیاز داشته باشید وجود دارد.

Här finns allt ni behöver för att städa ert rum.



اینجا دستمال توالت و کیسه زباله نیز وجود دارد.

Här finns även toalettpapper och påsar till papperskorg.



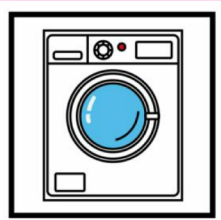
در ساختمان جاروبرقی مرکزی وجود دارد.

I Huset finns centraldammsugare. Sätt slangen i uttaget i ert rum.

Boende vid sjukhus • محل اقامت در نزدیکی بیمارستان

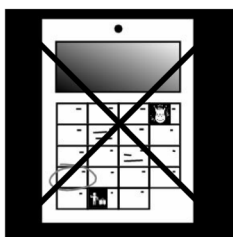
پذیرش

Incheckning



Tvättstugan:

لباسشویخانه:



به رزرو وقت برای ماشین لباسشویی نیازی نیست، از هر ماشینی که خالی است استفاده کنید.

Ingen bokning av maskiner, ta en som är ledig.



ماده لباسشویی نریزید، ماشین بطور اتوماتیک از ماده لباسشویی استفاده می کنید.

Lägg inte i tvättmedel - det doseras automatiskt.



وقتی از یک ماشین لباسشویی استفاده می کنید "علامت اطاق" خود را روی آن بچسبانید/بگذارید.

Sätt ert "rumsmärke" på maskinen ni använder.



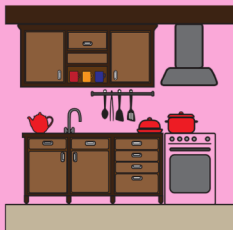
اگر یک ماشین لباسشویی کار خود را تمام کرده باشد می توانید لباسهای درون آنرا در یک سبد بریزید تا بتوانید خودتان از آن ماشین استفاده کنید.

Om en maskin är klar är det OK att tömma den och lägga tvätten i en korg så att du själv kan börja tvätta.

Boende vid sjukhus • محل اقامت در نزدیکی بیمارستان

پذیرش

Incheckning



آشپزخانه: مواد غذایی را خودتان خریداری کرده و غذا می پزید.

Köket: Ni handlar och lagar er egen mat.



استفاده از آشپزخانه برای همه مشترک است و همه مسئولیت دارند آشپزخانه ها تمیز بوده و ماشین ظرفشویی پر و خالی شود.

Alla delar kök och ansvar för att köken är rena, att diskmaskiner sätts på och töms.



در ماشین لباسشویی چاقوی تیز، ماهیتابه و قابلمه نگذارید.

Inga vassa knivar, stekpannor och kastruller i diskmaskinen.



اینگونه وسایل را با دست بشوئید.

Diska dessa för hand, torka och sätt tillbaka dem.



یخچال و گنجه مواد غذایی یا شماره اتاق مشخص شده و خصوصی هستند، باز کردن آنها مجاز نمی باشد.

Kylskåp och skafferi med rumsnamn är privata och får inte öppnas.

Boende vid sjukhus • محل اقامت در نزدیکی بیمارستان

پذیرش

Incheckning



Sortera sopor!

زباله ها را تفکیک کنید!



شما مسئولیت دارید همه زباله های آشپزخانه را 1 تا 2 مرتبه در هفته خالی کنید.

Ni har ansvar för att tömma sopor i hela köket 1-2 gånger i veckan. Det finns en gul lapp på kylan den dagen.



همه افراد غذا و نوشیدنی را در آشپزخانه یا اتاق غذاخوری صرف می کنند، در هیچ جای دیگر خوردن و نوشیدن مجاز نیست.

Alla äter och dricker i kök eller matrum här på Huset, ingen annanstans.

Boende vid sjukhus • محل اقامت در نزدیکی بیمارستان

پذیرش

Incheckning



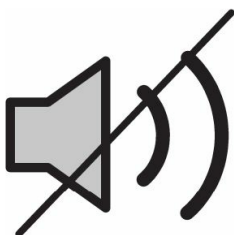
Matrum:

اتاق غذاخوری:



وقتی غذا خوردن تمام شد روی میز را تمیز کرده و زیر میز را جارو کنید.

Torka av bordet och sopa under bordet när ni ätit klart.



تلفن و آئید خود را روی بلندگو نگذارید.

Använd inte högtalarfunktion på telefoner och ipads.



Soprum:

اتاق زباله:



زباله ها را در سطل های صحیح بیندازید.

Släng sopor i rätt soptunna.

Boende vid sjukhus • محل اقامت در نزدیکی بیمارستان

پذیرش

Incheckning



Utcheckning:

رفتن به خانه



وقتی بیمارستان وقت رفتن به خانه اطلاع داد شما آنرا به ما اطلاع دهید.

När ni får besked från sjukhuset att ni ska åka hem så meddela OSS.



ملافه ها و حوله ها را در ماشین لباسشویی گذاشته و درجه آنرا روی 95 بگذارید. سپس پرسنل البسه شسته شده را جمع آوری می کند.

Lägg lakan och handdukar i tvättmaskinen och sätt den på 95 grader. Personal tar hand om tvätten sedan.



تخت های اضافی احتمالی را در بیرون اتاق قرار دهید. ساک ها/چمدان های خود را بیرون بگذارید.

Ställ ut eventuella extrasängar utanför rummet.
Ställ ut era väskor.



اتاق و حمام و دستشویی را با دقت نظافت کنید. گنجه مواد غذایی، یخچال و محفظه فریزر را تخلیه و تمیز کنید.

Städa rummet och badrummet noga.
Töm och torka rent skafferi och kylskåp samt frysfack.